

GLÜCKWÜNSCHE DER REDAKTION...

Wir nutzen das nahende Ende des Jahres, um allen unseren Sportschiffen und ihren Familien frohe Festtage und ein sehr gutes Jahr 2008 zu wünschen, erfüllt mit Aktivitäten und Ausfahrten auf See.

S.A.C.N.P.P.C. ...

Das Wort des Präsidenten:

"Es reicht mehrere Jahre zurück; im Anschluss an eine Hauptversammlung unterhielten wir uns, mein Freund Jean-Pierre LEFEVRE und ich, über den Mangel an Kommunikation.

Kurze Zeit später haben wir das ECHO DES PONTONS (HAFENNACHRICHTEN) ins Leben gerufen, deren regelmäßiges Erscheinen ich gesichert habe. Dann, in den Verwaltungsrat gewählt, aber wenig einer «Kumulierung von Mandaten» zugeneigt, habe ich den Stab an Jean-Pierre weitergegeben.

Mit seinem kleinen, aber effizienten Team, hat ADIC wieder Kraft und Stärke zurückgewonnen, der Pavillon Blanc wird jedes Jahr verliehen, die sommerlichen Festabende werden erwartet. All diese Ereignisse vereinen und bringen die Sportschiffer einander näher. Gleichzeitig hat der erneuerte Verwaltungsrat unter der Leitung von Herrn DE GRAEVE die alten Akten so gut es geht geordnet, es gilt bei der Verwaltungsarbeit Transparenz zu garantieren. Nun als «Kommandant», ist es die zur Sorge Anlass gebende Zukunft unserer Gesellschaft, unseres Hafens, die mein erstes Ziel sein wird. Momentan, so ist es, erscheint der Zeitpunkt günstig für Maßnahmen. Welche Reaktionen wird es geben? Die Zukunft wird es uns sagen... Das ist die Gelegenheit, Wünsche zu formulieren, ich tue das mit dem Verwaltungsrat und wir hoffen, gehört zu werden.

In seinem Namen und in meinem, der Tradition treu, wünsche ich allen Gesellschaftern und ihren Familien ein gutes und glückliches neues Jahr, wünsche auch allen Sportschiffen, dass sie sich im nächsten Sommer wieder mit Freude und in Freundschaft auf unseren Pontons treffen .

Jacques CHASSAGNE "

WARTELISTE (Veräußerung der Aktien)...

Die Warteliste wurde aktualisiert. Ein Vordruck steht im Hafенbüro für die neuen Anträge auf Übertragung zur Verfügung.

ANIMATIONEN

Fest des Wassersports am 17. und 18. Mai 2008.
Regatta in der Bucht von Cavalaire am 17. MAI 2008...
bereiten Sie die Mannschaften vor!

WEISSE FESTABENDE...

Die Daten werden noch bestätigt, aber schon jetzt können Sie den 21. Juli und 21. August 2008 vormerken.

FEST DES HEILIGEN PETRUS...

Ende Juni / Anfang Juli findet es an 3 Tagen statt, gefolgt von dem Fest des Korks; beflaggen Sie ihr Schiff, um an der Segnung teilzunehmen.

DEZEMBER 2007

Hafennachrichten—zwei monatliches Erscheinen: 1.050 Exemplare

Veröffentlicht von ADIC-PAVILLON BLANC

Büro des Port Privé – 83240 CAVALAIRE

Tel. 04.94.64.16.01 – Fax 04.94.64.36.06

Chefredakteurin: Annie ROUSSILHON

Redaktionskomitee: Michel MARCOT und Cyril GRIMAL

Deutsche Redaktion: Familie BRAUN – Spezialausgabe: 100 Exemplare

Fotoreporter: Michel SOBEZYNSKI

SCHIFFSAUSFAHRTEN...

Der Gewinner vom letzten Jahr wird sich an die Arbeit machen, um für Sie eine originelle Unterhaltung vorzubereiten...kommen Sie zahlreich, um an dieser erfreulichen Ausfahrt teilzunehmen, die Ihnen ermöglicht, andere Sportschiffer kennen zu lernen. Wir werden das Vergnügen haben, wieder den gemeinsamen Apéritif im Juni und September zu organisieren (das Datum wird im Schaukasten am Hafенbüro ausgehängt).

S.N.S.M. CROSS-MED...

700 Mitglieder... Die Zahl wurde erreicht. Vielen Dank an alle diejenigen, die die S.N.S.M. unterstützen. In diesem Jahr hat der Standort seine 40 Kerzen gefeiert. Viele sind gekommen, ihre Unterstützung und Bewunderung für diese Freiwilligen, die ihr Leben in den Dienst der Segler stellen, auszudrücken. DANKE von ganzem Herzen! Wenn Sie es noch nicht getan haben.

TRETEN SIE BEI! Damit es im nächsten Jahr für 1100 Plätze in Cavalaire 1100 Mitglieder gibt.

Durch den Zuschuss des Credit Agricole konnte die Station eine feststehende Motorpumpe anschaffen, (vollständig unabhängig von den Motoren des Rettungsbootes), was Mobilität und Beweglichkeit des Rettungsbootes im Falle des Feuerlöschens ermöglicht (diese Pumpe hat einen bedeutenden Durchfluss und Druck).

HAFENERWEITERUNG...

Das Büro GINGER hat am 26. November 2007 seinen Bericht über die Machbarkeit oder nicht einer erneuten Erweiterung des Yachthafens von Cavalaire vorgestellt. Eine Erweiterung wäre möglich, neben der Maison de la Mer / Strand... nach der Zustimmung durch den Rat der Stadt bleiben Projekte, Studien, Strömungskunde , etc.... zu tun, weiter zu verfolgen in den nächsten 8 bis 10 Jahren.

PRAKTISCHER LEITFADEN DER HÄFEN ..

Der praktische Leitfaden der Häfen, der seit vielen Jahren kostenlos an unsere treuen Segler verteilt wird (36. Auflage 2007), informiert Sie, dass Sie die Broschüren der Tourismushäfen kostenlos herunterladen können, und über viele Links «guidespratiques.free.fr»

CAVALAIRE D'ANTAN....

CAVALAIRE VON FRÜHER

Dies ist der Titel eines Buches, das Ihnen gute Erinnerungen ins Gedächtnis zurück rufen wird; es ist jetzt erschienen (Verkauf im Zeitschriftenhandel)

INFORMATION FÜR DIE SPORTSCHIFFER...

REGION PACA....

*Beirat für das Meer (Gedanken über das Grünbuch)
Das Mittelmeer ist ein Gebiet, in dem die Fragen der Auswirkungen des Klimawandels besonders wichtig sind. Das Mittelmeer ist ein fast geschlossenes Meer, sensibel, zerbrechlich.*

Der Beirat des Meeres - Region Provence-Alpes-Côte d'Azur, lenkt unsere Aufmerksamkeit auf die Bedeutung von Maßnahmen zur Verringerung der Emissionen von Treibhausgasen und unterstreichen die wichtige Rolle, welche die Regionen spielen können, mit ihrer Politik der nachhaltigen Entwicklung in den Bereichen Wohnen, ÖPNV, Lkw-Verladung auf die Schiene, Lkw-Verladung auf Hochseeschiffe, der erneuerbaren Energien, etc..

"Anpassung an den Klimawandel in Europa: die Handlungsmöglichkeiten der Europäischen Union"

Die Auswirkungen des Klimawandels auf die Meeres- und Küstenumwelt (besonders im Mittelmeerraum)... Die Risiken, obwohl vage, sind erheblich und rechtfertigen, Maßnahmen zu ergreifen um vorzusorgen und sich also anzupassen...

- Die Erhöhung der Temperatur der Küstengewässer
- An den niedrigen Küsten einen Anstieg des Meeresspiegels
- Die Änderung der Wasserführung der Flüsse
- Die sozio-ökonomischen Auswirkungen der Integrierten Verwaltung der Küstenzonen (GIZC)
- Klimatische Veränderungen und Aquakultur (Seefischzucht)
- Die Fischerei
- Synergistische Effekte der Intensivierung der Fischerei und der Variabilität des Klimas auf die Fischbestände

... Die Zusammenfassung der Empfehlungen steht für alle Sportschiffer im Hafengebäude zur Verfügung.

HAFENRAT...

Gute Saison 2007 im Allgemeinen.

Die Zone des Bojenfeldes war zur Zufriedenheit der Sportschiffer und hat zum Schutz der Meeresumwelt beigetragen. Das Wachstum der Posidonie vor Cavalaire wird als dicht und von guter Qualität eingestuft. Das Meeresobservatorium führt eine gründliche Überwachung der Meeresumwelt fort.

SICHERHEIT...

DAS SCHIFF GUT FESTMACHEN...

BELEGKNOTEN - "Das ist der Knoten, der einfach zu machen und zu lösen ist", denken Sie an die Dringlichkeit bei Wind!

WIFI (W-LAN)...

Bald im gesamten Hafen: eine finanziell akzeptable Lösung wurde durch die Stadt gefunden.

BOOTSANHÄNGER...

Da der Parkplatz des Stadions nicht mehr zugänglich ist, um die Anhänger abzustellen, wird die Stadt Cavalaire den Sportschiffern einen Parkplatz für die Anhänger zur Verfügung stellen, der zum Sommer 2008 eingerichtet wird:

24, Rue de la Baie (Nähe des Camping de la Baie),

SAUBERE HÄFEN...

Ein neuer Behälter für die Sammlung der Abwässer vom Werftgelände wurde durch die Stadt Cavalaire platziert.

ABGELAUFENE SEENOTRAKETEN...

Eine Gesellschaft "ALPHACHIM" ist zur Sammlung und den Transport von gefährlichen Abfällen "gegen Entgelt! » berechtigt. Daher fordern wir Sie auf, Ihre Raketten nicht mehr im Hafengebäude zu hinterlegen. In unseren nächsten HAFENNACHRICHTEN, geben wir Ihnen weitere Einzelheiten über den Sammelpunkt bekannt.

DAS WORT DEN SPORTSCHIFFERN...

HALT DEN RATTEN! ...

Port-Cros ist ihr neues Refugium....

Um zu vermeiden, dass die Ratten an Bord Ihres Schiffes kommen, ein "Trick": ziehen Sie auf der Landseite die Befestigungsleinen durch eine Plastikflasche mit abgeschnittenem Boden.

WEIHNACHTSUNTERHALTUNGEN...

Vom 22. Dezember bis 4. Januar 2008

Das Tourismusbüro hat wie jedes Jahr für dieses Weihnachten 2007 ein sehr abwechslungsreiches Programm vorbereitet: Ausstellungen, Veranstaltungen, Aufführungen und Konzerte Nicht zu vergessen das berühmte Rennen der «Weihnachtsmannpaare», welches in Cavalaire zum ersten Mal am 29. DEZEMBER 2007 stattfinden wird. Für die Festlichkeiten von Weihnachten 2007 möchte das Amt für Tourismus damit einen Lauf organisieren, der in das Animationsprogramm "Noël Bleu" integriert wird. Bravo und vielen Dank auch an die örtlichen Vereine, die zahlreiche Animationen organisieren und sich so an diesen Festen zum Jahresende beteiligen.

ALLGEMEINE VOLKSZÄHLUNG...

Vom 17. Januar bis 16. Februar 2008: Die Gemeinde bittet uns, Ihnen mitzuteilen, dass die Zähler wieder Fragebögen austeilen, um die Bevölkerung zu zählen, ebenso wie die verschiedenen Arten von Unterkünften (Hauptwohnsitze, Zweitwohnsitze, etc...). Es ist unerlässlich, dass jede befragte Person den zugestellten Fragebogen ausfüllt.

DANKSAGUNG....

Das Personal des Hafens bittet uns, den Sportschiffern für ihre liebenswürdige Aufmerksamkeit ihnen gegenüber zu danken.